BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 26 juli 1983

betreffende de vergoedingsaanvragen voor steun die door de Lid-Staten aan de producentengroeperingen en unies daarvan in de sector katoen is toegekend

(83/465/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 389/82 van de Raad van 15 februari 1982 betreffende producentengroeperingen en unies daarvan in de sector katoen (1), en met name op artikel 12, lid 4,

Overwegende dat de door de Lid-Staten bij het Europees Oriëntatie- en Garantiefonds voor de Landbouw in te dienen vergoedingsaanvragen bepaalde gegevens moeten bevatten om te kunnen nagaan of de uitgaven in overeenstemming zijn met Verordening (EEG) nr. 389/82 en met de overeenkomstig artikel 8, lid 1, van genoemde verordening goedgekeurde programma's inzake de ontwikkeling en rationalisatie van de produktie en de afzet op de katoenmarkt;

Overwegende dat de Lid-Staten met het oog op een doeltreffende controle de bewijsstukken gedurende drie jaar na overmaking van de laatste vergoeding ter beschikking van de Commissie dienen te houden;

Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van het EOGFL,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

1. De in artikel 12, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 389/82 bedoelde vergoedingsaanvragen moeten overeenkomstig de in de bijlagen opgenomen tabellen worden ingediend.

2. De Lid-Staten voegen bij hun eerste, aan de Commissie gerichte vergoedingsaanvraag tevens de nationale uitvoerings- en controlebepalingen en de administratieve voorschriften, alsmede de formulieren en de overige, met de administratieve uitvoering van de betrokken maatregelen verband houdende documenten.

Artikel 2

Na overmaking van de laatste vergoeding houden de Lid-Staten alle nopens de op grond van Verordening (EEG) nr. 389/82 verleende steun in hun bezit zijnde bewijsstukken of voor eensluidend verklaarde afschriften daarvan, alsmede de volledige dossiers over de begunstigden gedurende drie jaar ter beschikking van de Commissie.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 26 juli 1983.

Voor de Commissie
Poul DALSAGER
Lid van de Commissie

(1) PB nr. L 51 van 23. 2. 1982, blz. 1.

BIJLAGE 1

Vergoedingsaanvraag voor de in 19.. gedane uitgaven in het raam van Verordening (EEG) nr. 389/82

VERZAMELTABEL

Aard van de maatregel	Aantal betrokken groeperingen en unies	Door de Lid-Staat uitbetaalde subsidiabele steun	Gevraagde vergoeding uit het EOGFL
AANLOOPSTEUN (totaal bijlage 3.1)			
INVESTERINGS-STEUN (totaal bijlage 4.1)			
TOTAAL			
TERUGBETALINGEN (totaal bijlage 5)			
TOTAAL			
Eventueel reeds door het EOGFL betaald voorschot			
Nog te vergoeden			

Stempel en handtekening van de bevoegde instantie

BIJLAGE 2

(Door de groepering of unie in te dienen bij de eerste vergoedingsaanvraag)

Door de Lid-Staten verstrekte inlichtingen betreffende de producentengroeperingen en de unies daarvan, overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 1, 2, 3 en 6 van Verordening (EEG) nr. 389/82

Lid-Staat: .....

— Volgnummer (1): .....

— Producentengroeperingen of unie van producentengroeperingen (naam en adres):

.....

.....

— Datum van oprichting of fusie: .....

— Hierbij wordt bevestigd dat de datum van de erkenning overeenkomstig artikel 3, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 389/82 de volgende is: .....

1. Hoe werd voldaan aan de verplichtingen bedoeld in de hierna volgende artikelen van Verordening (EEG) nr. 389/82:

   — artikel 1, lid 1, eerste streepje .....

   met name door leden beteeld areaal en door leden verkochte hoeveelheden

   — artikel 1, lid 1, tweede streepje .....

   — artikel 2, lid 1, sub a) en d) .....

   — artikel 2, lid 1, sub b) .....

   — artikel 2, lid 1, sub c) .....

   — artikel 2, lid 1, sub e) .....

   — artikel 2, lid 1, sub f) .....

   — artikel 2, lid 1, sub g) .....

   — artikel 2, lid 2 .....

2. Welke hoeveelheden mogen de leden met instemming van de groepering of unie zelf op de markt afzetten?

3. Welke aanvullende steun wordt eventueel in het kader van artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 389/82 overwogen of wordt reeds aan de groepering of unie toegekend?

4. In welke mate kan de nieuwe organisatie in geval van fusie conform artikel 4, lid 6, sub b), de in artikel 1 van Verordening (EEG) nr. 389/82 omschreven doelstellingen beter bereiken?

(1) Doorlopende nummering.

BIJLAGE 3.1

Vergoedingsaanvraag in het raam van titel I van Verordening (EEG) nr. 389/82

AANLOOPSTEUN

Nummer	Producentengroeperingen of unie van producentengroeperingen	Toegekende steun op grond van artikel 4, lid 2, 3 of 6, van Verordening (EEG) nr. 389/82
Steun voor het eerste jaar na de erkenning		
Steun voor het tweede jaar na de erkenning		
Steun voor het derde jaar na de erkenning		
TOTAAL		
	Te vergoeden bedrag	

REGIONALE VERDELING

Administratieve eenheid	Aantal erkende groeperingen en unies	Totale steun	Te vergoeden bedrag
TOTAAL			

BIJLAGE 3.2

Tabel inzake de aan de producentengroeperingen of unies daarvan toegekende aanloopsteun op grond van artikel 4, lid 2, 3 of 6, van Verordening (EEG) nr. 389/82

Volgnummer (1): .....

Producentengroepering of unie van producentengroeperingen: .....

.....

Datum van erkenning als bedoeld in artikel 3, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 389/82: .....

Het betreft een groepering/unie:
— die nieuw is
— die reeds vóór de inwerkingtreding van Verordening (EEG) nr. 389/82 bestond
— die voortvloeit uit een fusie van bestaande organisaties die voldeden aan de in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 389/82 gestelde voorwaarden

Aantal leden: .....

Jaarlijkse produktie als bedoeld in artikel 2, lid 1, sub b), van Verordening (EEG) nr. 389/82: .....

..... ton

Bedrag van de toegekende steun: .....

Datum van toekenning van de steun: .....

Steun toegekend voor het ..... jaar na de datum van erkenning.

BEREKENING

Jaar	Jaarlijks op de markt afgezette hoeveelheid (2)	Gemiddelde prijzen (2)	Waarde van de produkten (2)	Op de waarde van de produkten gebaseerde maximumsteun (2) (kolom 4)	Kosten voor oprichting en administratieve werking overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 2084/80	Waarvan aanvullende kosten ingevolge artikel 4, lid 6, sub a), van Verordening (EEG) nr. 389/82	Met de oprichting samenhangende kosten ingevolge artikel 4, lid 6, sub b), van Verordening (EEG) nr. 389/82	Maximumsteun op grond van de in de kolommen 6 t/m 8 aangegeven kosten	Bedrag van de toegekende steun
	overeenkomstig artikel 4, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 389/82								
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

(1) Doorlopende nummering.
(2) Alleen voor producentengroeperingen.

Hierbij wordt bevestigd dat:

— de vorengenoemde groepering of unie het doel nastreeft van artikel 1, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 389/82 en voldoet aan alle voorwaarden van artikel 2 van die verordening.

— de waarde van de op de markt afgezette produkten is berekend overeenkomstig artikel 4, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 389/82.

— het bedrag van de werkelijke kosten voor oprichting en administratieve werking bedoeld in artikel 4, lid 2, sub b), en lid 3, sub a), van Verordening (EEG) nr. 389/82 is berekend overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 2084/80 en door de bevoegde autoriteiten van de Lid-Staat is goedgekeurd.

— voor groeperingen en unies die vóór de inwerkingtreding van Verordening (EEG) nr. 389/82 zijn opgericht, uitsluitend steun wordt verleend voor de extra kosten ten behoeve van hun aanpassing aan de voorwaarden van artikel 2 van die verordening.

— groeperingen en unies die zijn voortgekomen uit bestaande organisaties die reeds aan de in Verordening (EEG) nr. 389/82 gestelde voorwaarden voldeden:

  — zijn ontstaan door een fusie waardoor de in artikel 1 van die verordening omschreven doelstellingen beter kunnen worden bereikt;

  — alleen steun hebben ontvangen voor de kosten in verband met hun oprichting.

— de begunstigden op passende wijze in kennis zijn gesteld van het procentuele aandeel van de Gemeenschap. (Een informatieve nota over de daarbij gevolgde werkwijze wordt bij deze aanvraag gevoegd).

Stempel en handtekening van de bevoegde instantie

BIJLAGE 4.1

Vergoedingsaanvraag ingevolge titel II van Verordening (EEG) nr. 389/82

Volgnummer	Producentenorganisatie	Toegekende steun op grond van artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 389/82
	TOTAAL	
	Te vergoeden bedrag	

REGIONALE VERDELING

Administratieve eenheid	Aantal erkende groeperingen en unies	Totale steun	Te vergoeden bedrag
TOTAAL			

BIJLAGE 4.2

Tabel inzake de aan producentengroeperingen of unies daarvan toegekende investeringssteun op grond van artikel 5 van Verordening (EEG) nr. 389/82

Volgnummer (1): .....

Producentengroepering of unie van producentengroeperingen: .....

.....

Datum van erkenning als bedoeld in artikel 3, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 389/82: .....

.....

Aantal leden: .....

Jaarlijkse produktie als bedoeld in artikel 2, lid 1, sub b), van Verordening (EEG) nr. 389/82:

..... ton

Datum van toekenning van de steun: .....

ONDERVERDELING VAN DE INVESTERINGSKOSTEN (2)

Uitgavensoort (3)	Gedane uitgaven	Door de Lid-Staat betaalde steun
Gevraagde vergoeding		

(1) Doorlopende nummering.
(2) Te specificeren naar bestemming, te weten oogst, egreneren, opslag en verpakking.
(3) Bij voorbeeld aankoop van een machine, bouwkosten, enz.

Hierbij wordt bevestigd dat de bovenbedoelde investeringen:

— nodig zijn voor de toepassing van de algemene voorschriften bedoeld in artikel 2, lid 1, sub a), tweede streepje, en het afzetten op de markt bedoeld in artikel 2, lid 1, sub a), derde streepje, van Verordening (EEG) nr. 389/82,

— bestemd zijn om te worden gebruikt door de groepering of unie, dan wel gemeenschappelijk door hun leden,

— vallen binnen het kader van de op grond van artikel 8 van Verordening (EEG) nr. 389/82 goedgekeurde programma's,

— zijn begonnen na de inwerkingtreding van Verordening (EEG) nr. 389/82.

De voornoemde groepering of unie streeft het doel na van artikel 1, lid 1, en voldoet aan alle voorwaarden van artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 389/82.

De begunstigden zullen op passende wijze in kennis worden gesteld van het procentuele aandeel van de Gemeenschap. (Een informatieve nota over de daarbij gevolgde werkwijze wordt bij deze aanvraag gevoegd).

Stempel en handtekening van de bevoegde instantie

Aanvullende nota

BIJLAGE 4.3

Investeringen op grond van titel II van Verordening (EEG) nr. 389/82

1. Begunstigde: .....

1.1. Naam en adres: .....

.....

1.2. Geografisch gebied waarop de activiteiten betrekking hebben: .....

.....

1.3. Voor elk lid, totaal katoenareaal en totale produktie vóór en na de uitvoering van het project: .....

1.4. Door bemiddeling van de groepering of unie op de markt afgezette hoeveelheid vóór en na de uitvoering van het project: .....

1.5. Capaciteit vóór en na de uitvoering van het project:

— machinale oogst: .....

— egreneren: .....

— opslag: .....

— verpakking: .....

2. Beoogde investeringen: .....

2.1. Ligging van het project: .....

2.2. Omschrijving van de behoeften waarin het project moet voorzien: .....

.....

2.3. Omschrijving van de reeds bestaande installaties: .....

.....

2.4. Algemene en technische omschrijving van de beoogde investeringen: .....

.....

2.5. Raming van de totale kosten: .....

2.6. Begin van de uitvoering en verwacht tijdstip van voltooiing: .....

2.7. Reeds uitgevoerd gedeelte: .....

3. Financiering

3.1. Bijdrage van de begunstigde: .....

3.2. Bijdrage van de Lid-Staat: .....

waarvan vergoed door het EOGFL: .....

4. Beoogde verbeteringen

4.1. Structuurverbeteringen t. a. v.

— het aanbod

— de afzet op de markt

— de standaardisatie en de kwaliteit

4.2. Effect op het inkomen van de landbouwbedrijven die bij de groepering of unie zijn aangesloten.

BIJLAGE 5

In het kader van Verordening (EEG) nr. 389/82 betaalde steun die is terugontvangen in 19..

1	2	3	4	5
Codenummer of naam en adres van de begunstigde	Terugontvangen subsidiabele steun	Van de EOGFL-bijdrage af te trekken bedrag	Betrokken maatregel (soort steun) en redenen voor de terugvordering	Eventueel codenummer van de mededeling ingevolge Verordening (EEG) nr. 283/72 (1)
TOTAAL				

(1) Indiening van deze tabel ontheft niet van de verplichting tot het inzenden van de documenten bedoeld in de artikelen 3 en 5 van Verordening (EEG) nr. 283/72 betreffende onregelmatigheden in het kader van de financiering van het gemeenschappelijk landbouwbeleid en terugvordering van bedragen die in dat kader onverschuldigd zijn betaald, alsmede de organisatie van een informatiesysteem op dit gebied.

Heeft het terugontvangen bedrag betrekking op een onregelmatigheid die overeenkomstig de bovengenoemde verordening is meegedeeld, dan moet het codenummer van die mededeling worden vermeld.

Stempel en handtekening van de bevoegde instantie